

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik  
**Band:** 31 (1969)  
**Heft:** 10

**Buchbesprechung:** Buchbesprechung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Buchbesprechung

### INUFA

#### Internationaler Nutzfahrzeug-Katalog 1968

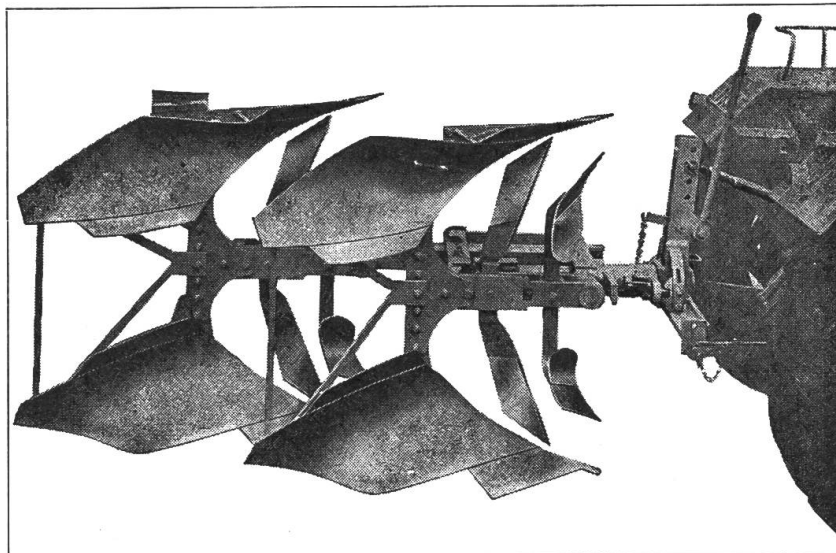
Im Verlag Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn, ist der neue internationale Nutzfahrzeug-Katalog INUFA erschienen. In enger Zusammenarbeit mit den Nutzfahrzeug-Herstellern und berufenen Fachleuten wurde die Ausgabe 1968 auf den neuesten Stand gebracht. Sie umfasst jetzt über 1300 Fahrzeugtypen. Vollständiger kann das Bild für den Interessenten nicht sein. Selbst grosse europäische Länder, mit Weltfirmen der Nutzfahrzeugproduktion, verfügen über keine gleichwertige Informationsquelle, keine so lückenlose Zusammenstellung. Der Katalog ist in deutscher Sprache abgefasst. Eine praktische Einlage ermöglicht es jedoch, die technischen Daten in Französisch, in Italienisch und Englisch zu lesen. Die zeitgemässe graphische Gestaltung, farbige

Einlagen und viele Illustrationen erleichtern die Uebersicht. Im allgemeinen redaktionellen Teil finden wir fachtechnische Artikel und eine Fülle von Unterlagen, wichtige Adressen, ein Verzeichnis der Marken, Hersteller und Generalvertretungen. Die Detailbeschreibung der Nutzfahrzeugtypen erfolgt gruppenweise: Lieferwagen und Lastwagen, Gesellschaftswagen, geländegängige Fahrzeuge, Sattelschlepper und Zugmaschinen, Spezialfahrzeuge, Flurfördermittel, Karosseriebau, Anhängerbau und Kommunalfahrzeuge. Industriemitteilungen, Angaben über Autobestandteile und Autozubehör runden den Band ab. Der neue INUFA-Katalog ist für die gesamte Nutzfahrzeugbranche, für Verwaltungen und Behörden ein unentbehrliches Nachschlagewerk und Arbeitsinstrument. Die Ausgabe 1968 umfasst 324 Seiten, Grossformat, Preis Fr.12.50. Zu beziehen beim Verlag Vogt-Schild AG, 4500 Solothurn 2, in Buchhandlungen und an Kiosken.



HW-220  
HW-230  
HW-240

## ZWEISCHARPFLÜGE



Sind leichtzügiger und arbeiten besser.

Bewährte Riesternformen, die unseren Bodenarten gut angepasst sind.

Neue, mühelos zu bedienende Wendevorrichtung. Zuverlässige Bruch-sicherungen. Grosser Durchlass zwischen den Pflugkörpern. Beide Furchen in der Breite genau einstellbar.

Die OTT-Zweischarpflüge bewähren sich in allen Bodenverhältnissen bestens. Sie sind einfach zu regulieren, sehr robust gebaut und vorbildlich in der Arbeitsleistung. Es lohnt sich zu prüfen, zu vergleichen.

Verlangen Sie bitte Offerte oder unverbindliche Vorführung.

Fabrikvertreter für die Ostschweiz: H. Feurer, Birchweg, 5115 Möriken AG, Telefon (064) 53 11 33

**GEBRÜDER OTT AG MASCHINENFABRIK WORB**

Telefon (031) 83 08 11